

Arc og Arc XL

Tilberedning over åben ild – på den nemme måde.

Introduktion



FARE

Hvis du kan lugte gas:

Luk for gassen til apparatet

Sluk evt. åben ild.

Hvis lugten fortsætter, skal der holdes afstand til apparatet. Ring øjeblikkeligt til brandvæsenet.



ADVARSEL

Undgå at opbevare eller bruge benzin eller øvrige letantændelige væsker i nærheden af dette eller noget andet apparat.

En flydende propanflaske, der ikke er tilsluttet af hensyn til brug, må ikke opbevares i nærheden af dette eller noget andet apparat.

Denne betjeningsvejledning indeholder vigtige oplysninger, som er nødvendige af hensyn til korrekt samling og sikker brug af apparatet.

Læs og følg alle advarsler og instruktioner før samling og brug af dette apparat. Følg alle advarsler og instruktioner ved brug af apparatet. Opbevar vejledningen af hensyn til fremtidig brug.

Betjen aldrig dette apparat i indelukkede områder. Manglende overholdelse af disse instruktioner kan resultere i brand eller eksplosion, hvilket kan forårsage tingskade, personkvæstelser eller død.

Lad aldrig dette apparat være i brug uden for opsyn.

Betjen aldrig dette apparat inden for 1,5 m afstand af bygninger, brændbart materiale eller gasflasker.

Betjen aldrig dette apparat inden for 7,5 m afstand af antændelige væsker.

Undgå at overfylde tilberedningsbeholderen.

Opvarmede væsker forbliver skoldhede

længe efter tilberedningsprocessen. Berør aldrig tilberedningsapparatet, før væskeerne er kølet ned til mindst 45 °C.

Hvis der opstår brand, skal der holdes afstand til apparatet. Ring øjeblikkeligt til brandvæsenet. Forsøg ikke at slukke en olie- eller fedtbrand med vand.

Dette apparat skal holdes på afstand af letantændelige materialer under brug.

Kun udendørs brug.

Foretag ikke ændringer på apparatet.

Geninstallér gastilslutningsdækslet hver gang, gasslangen ikke er sat på.

Indhold

OVERORDNEDE RÅD	8	FØRSTE OPTÆNDING	40
EU-OVERENSSTEMMELSESESKLÆRING	9	FEJLSØGNING AF GASBRÆNDER	41
AFSLUTTET PRODUKTLEVETID	9	AFBRYDELSE AF GAS	42
PRODUKTOVERSIGT	10	REGULATOR MED TRYKMONTERING	42
MÆRKEPLADE	12	REGULATOR	
1 BETJENING OG INSTALLATION	15	MED URET/MOD URET	43
SIKKERHEDSOVERVEJELSER	16	4 OVERORDNET VEDLIGEHOLDELSE	45
BRAND	17	VEDLIGEHOLDELSE	46
KULMONOXID	17	RENGØRING AF VENTURIEN	46
2 KONFIGURATION OG TILBEHØR	19	RENGØRING AF OVNEN	47
JUSTERING AF STENENE	20	INDVENDIGT	47
MONTERING AF RØGKANALEN		UDVENDIGT	48
OG BRÆNDERSKÆRMEN	21	UDSKIFTNING AF SENSOREN	49
FLYTNING AF OVNEN	22		
PLACERING AF OVNEN	23		
DIGITALT TEMPERATURDISPLAY	25		
OPSÆTNING	26		
ANBEFALEDE TEMPERATUROMRÅDER	27		
FEJLSØGNING	27		
E1-FEJLKODE	27		
E3-FEJLKODE	27		
VALGFRI TILBEHØR	28		
ARC MANTEL	28		
ARC BOOSTER	28		
ARC COVER	28		
3 ANTÆNDING AF GASSEN	31		
TILSLUTNING TIL GAS	32		
GAS OG SIKKERHED	33		
MONTERING AF			
TÆNDERBATTERIET	35		
TILSLUTNING AF GASSLANGEN	36		
REGULATOR MED TRYKMONTERING	37		
REGULATOR			
MED URET/MOD URET	37		
LÆKAGETEST	38		
ANTÆNDELSE	39		

OVERORDNEDE FORHOLDSREGLER

Arc bliver ekstremt varm og må ikke betjenes af børn. Lad ikke børn komme i nærheden af enheden under eller efter drift. Arc kan forblive varm i nogle få timer efter brug.

Må ikke benyttes under altaner eller terrasser.

Dette apparat må kun benyttes til tilberedning af fødevarer. Det må ikke benyttes til andre formål som f.eks. opvarmning af et lokale.

Arc er ikke designet til brug på en båd eller i en autocamper eller nogen anden form for begrænset område.

Samling og betjening af ovnen skal udføres af en fagperson.

Brug af alkohol og/eller medicin kan svække brugerens evne til at samle eller betjene apparatet på korrekt vis.

Brug ikke plastik- eller glasredskaber inden i Arc.

Brug grydelapper eller grillhandsker ved betjening af ovnen.

Undgå at placere genstande i Arc, som er større end ovnmundens mål.

Undgå at overfylde Arc eller tildække brænderen.

Undgå at flytte Arc, mens den er i drift.

Undgå at betjene Arc i kraftigt blæsevejr. Vind kan slukke flammen og også forårsage uregelmæssigt lufttryk, hvilket kan resultere i, at der kommer flammer og varme ud af bagsiden af Arc. Benyt vindafskærmning i åbne områder, men sørg for, at denne befinder sig på mindst 45 cm afstand fra enheden.

Hæld ikke vand på tilberedningsstenen, eftersom den formentlig vil sprække og dermed forårsage fare pga. olie og fedt.

Undgå at bære løstsiddende tøj eller ærmer i nærheden af Arc.

Dele, der er forseglet af producenten eller dennes agent, må ikke viderebearbejdes af brugeren.

Brug aldrig gas og træ samtidigt.

Kontakt os på enquiries@gozney.com eller inquiries@gozney.com ved behov for reservedele

GARANTI

Din Arc or Arc XL leveres med 1 års garanti som standard, udvidet til en 5 års begrænset garanti, hvis du registrerer dit produkt inden for 60 dage efter dit køb. Se www.Gozney.com/pages/warranty for fuldstændige vilkår og betingelser.

Gå til eu.gozney.com/pages/register-product for at registrere dig nu, eller scan nedenstående QR-kode på din telefon. Hvis du ikke har adgang til internettet, kan du ringe til os på tlf +44 (0) 1425 204 999



EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

Producentens navn: Gozney Limited
Producentens adresse: Gozney Group Ltd, Bobbys, Third floor, The Square, 2-12 Commercial Rd, Bournemouth BH2 5LP.

erklærer hermed, at
produktet: Arc-ovn, Arc XL-ovn
Type(r):
Arc: GOZ-1485
Arc XL: GOZ-1728
Handelsnavn: Arc, Arc XL

er i overensstemmelse med følgende EU-direktiver:

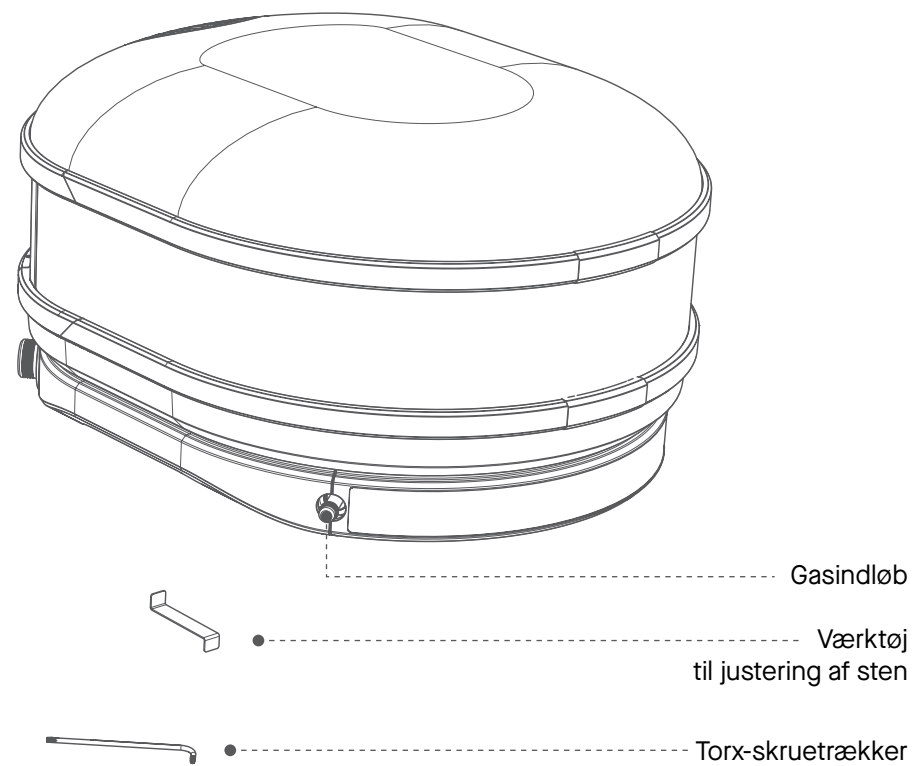
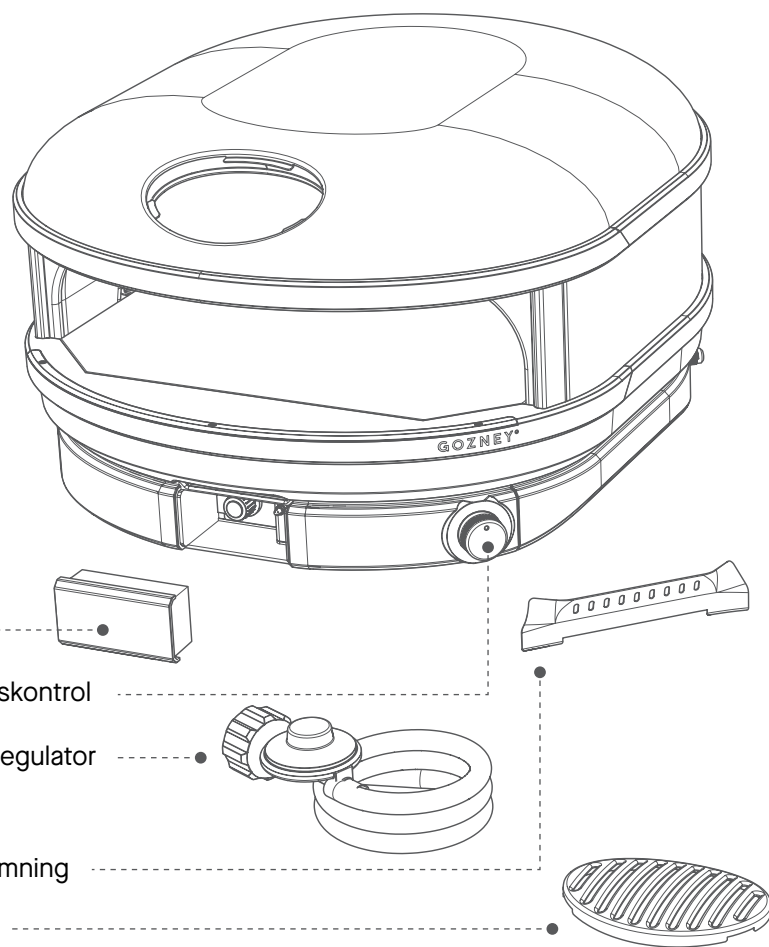
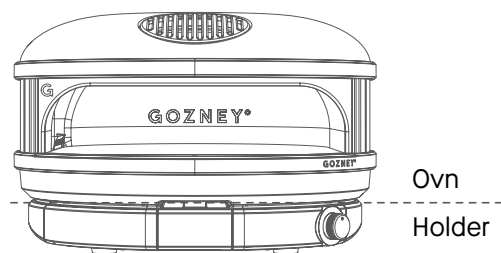
- Regulativet vedr. gasapparater (EU) 2016/426
- Gas Appliances (Enforcement) and Miscellaneous Amendments Regulations 2018 (UK Statutory Instrument 2018 nr. 389)

og at følgende harmoniserede standarder er blevet anvendt:
EN 498:2012

UDTJENT PRODUKTLEVETID

Når produktet er udtjent, skal det kasseres på ansvarlig vis.

Produktoversigt – hvad er der i kassen?



Mærkeplade

Gozney Group Ltd, Bobbys, Third floor, The Square, 2-12 Commercial Rd, Bournemouth BH2 5LP	
Apparatbetegnelse:	Gozney Arc Gozney Arc XL
Model/typenr.: Arc: Arc XL:	GOZ-1485 GOZ-1728
Handelsnavn:	Gozney Arc Gozney Arc XL
Samlet nominelt varmeoutput for gasbrænderen: Arc: Arc XL:	4.5 kW (300g/h) for $I_{3B/P(30)} I_{3P(30)} I_{3+(28-30/37)} I_{3B/P(37)} I_{3P(37)}$ $I_{3P(50)} I_{3B/P(50)}$ 5.5 kW (390g/h) for $I_{3B/P(30)} I_{3P(30)} I_{3+(28-30/37)} I_{3B/P(37)} I_{3P(37)}$ $I_{3P(50)} I_{3B/P(50)}$

Kun til udendørsbrug.



UK
CA
0359

Læs instruktionerne før installation og brug af apparatet.
Dette apparat skal installeres i overensstemmelse med gældende bestemmelser og må kun benyttes på et område med god ventilation.
ADVARSEL: Tilgængelige dele kan være meget varme. Hold mindre børn på afstand.
PIN-kode: 2575DP40064

ARC

Samlet nominelt varmeoutput for gasbrænderen:	4.5kW (300g/h) for $I_{3B/P(30)} I_{3P(30)} I_{3+(28-30/37)} I_{3B/P(37)} I_{3P(37)} I_{3P(50)} I_{3B/P(50)}$							
Dysetørrelse	0.96mm				1.04mm			1.07mm
Gaskategori	$I_{3B/P(50)}$	$I_{3P(50)}$	$I_{3+(28-30/37)}$		$I_{3B/P(37)}$	$I_{3P(37)}$	$I_{3B/P(30)}$	$I_{3P(30)}$
Gastype	Butan, propan eller en blanding heraf	Propan	Butan	Propan	Butan, propan eller en blanding heraf	Propan	Butan, propan eller en blanding heraf	Propan
Gastryk	50 mbar	50 mbar	28-30 mbar	37 mbar	37 mbar	37 mbar	30 mbar	30 mbar
Destinations-lande	AT, CH, DE, LU, NL	AT, CH, DE, LU, NL	BE, CH, CY, CZ, ES, FR, GB, GR, HR, IE, IT, LV, LU, PL, PT, SK, SI		BE, CH, CY, CZ, ES, FR, GR, HR, IE, IT, LV, LU, PL, PT, SI	BE, FR, IT, IE, GB, GR, PT, ES, CZ, LT, SK, CH, SI, HR, NL, PL	AL, BE, BG, CY, HR, DK, EE, FI, FR, HU, IS, IT, LT, LU, MT, MK, NL, NO, RO, SI, SE, TR	AL, BE, BG, CY, HR, DK, EE, FI, FR, HU, IS, IT, LT, LU, MT, MK, NL, NO, RO, SI, SE

ARC XL

Samlet nominelt varmeoutput for gasbrænderen:	5.5kW (390g/h) for $I_{3B/P(30)} I_{3P(30)} I_{3+(28-30/37)} I_{3B/P(37)} I_{3P(37)} I_{3P(50)} I_{3B/P(50)}$							
Dysetørrelse	1.02mm				1.14mm			1.15mm
Gaskategori	$I_{3B/P(50)}$	$I_{3P(50)}$	$I_{3+(28-30/37)}$		$I_{3P(37)}$	$I_{3B/P(37)}$	$I_{3B/P(30)}$	$I_{3P(30)}$
Gastype	Butan, propan eller en blanding heraf	Propan	Butan	Propan	Propan	Butan, propan eller en blanding heraf	Butan, propan eller en blanding heraf	Propan
Gastryk	50 mbar	50 mbar	28-30 mbar	37 mbar	37 mbar	37 mbar	30 mbar	30 mbar
Destinations-lande	AT, CH, DE, LU, NL	AT, CH, DE, LU, NL	BE, CH, CY, CZ, ES, FR, GB, GR, HR, IE, IT, LV, LU, PL, PT, SK, SI		BE, FR, IT, IE, GB, GR, PT, ES, CZ, LT, SK, CH, SI, HR, NL, PL	BE, CH, CY, CZ, ES, FR, GR, HR, IE, IT, LV, LU, PL, PT, SI	AL, BE, BG, CY, HR, DK, EE, FI, FR, HU, IS, IT, LT, LU, MT, MK, NL, NO, RO, SI, SE, TR	AL, BE, BG, CY, HR, DK, EE, FI, FR, HU, IS, IT, LT, LU, MT, MK, NL, NO, RO, SI, SE

Dette afsnit indeholder oplysninger om korrekt betjening og installation af en Gozney Arc.

1

Betjening og installation

SIKKERHEDSOVERVEJELSER

Dette apparat skal placeres på et fast, plant underlag før brug.

ADVARSEL: Dette apparat bliver meget varmt og må ikke flyttes under brug.

ADVARSEL: Holdes på afstand af børn og kæledyr.

Arc-enheden og dens brænder skal altid være velventileret.

Apparatet skal placeres under en emhætte med henblik på at fjerne sundhedsskadelige emner i lokalet under installation.

Undgå at flytte eller efterlade Arc uden opsyn, når den er i brug.

Undgå at betjene Arc i kraftigt blæsevejr. Vind kan slukke flammen.

Brænd ikke træ i denne ovn.

—

Ovnen kan blive meget varm. Brug ikke tilbehørslågen, når ovnen er i drift.

—

Undgå at bære letantændeligt, løst tøj eller ærmer.

—

Undgå at tildække ovnmunden, når der er en aktiv flamme. Dette kan forårsage skader på ovnen.

—

Ovnen er ikke beregnet til installation i eller på autocampere.

—

Produktet kan have skarpe kanter! Udvis forsigtighed.

ADVARSEL: Kontakt din kommune eller ejendomsbestyrelse for at få oplysninger om evt. bestemmelser for brug, installation og drift af grillapparater til udendørsbrug.

KULMONOXID

Kulmonoxid er en meget giftig gas, der kan dannes, når enheden ikke modtager tilstrækkeligt med ventilation.

Vi anbefaler derfor at benytte træ eller gas som brændstof i et velventileret område og på afstand af direkte vind. Tildæk aldrig ovnmunden, når der er åben ild til stede.

Det er vanskeligt at vide, om der dannes kulmonoxid, eftersom gassen er lugtfri og farveløs.

Den kan dog forårsage følgende symptomer ved eksponering:

- Spændende fornemmelse langs panden
- Hovedpine
- Svækkelse
- Svimmelhed
- Kvalme
- Opkast
- Koma, midlertidige bevidsthedstab
- Nedsat puls, svækket åndedræt

Alvorlig eksponering kan være livsfarlig.

Følg lokale regulativer, og monter evt. en CO-alarm.

BRAND

De fleste brande opstår pga. ophobning af gasser eller fedt eller (ved brug af gas) fejlramt gastilslutning. I tilfælde af brand skal personer og kæledyr holdes på størst mulig afstand.

Benyt en brandslukker, hvis det er muligt. Hvis der kun er vand tilgængeligt, skal området omkring apparatet gennemvædes. Hvis der sprøjtes vand på Arc, må strålen ikke være for kraftig, eftersom dette kan forårsage stænk af brændende fedt, hvilket kan sprede branden yderligere.

Dette afsnit indeholder oplysninger om opsætning af ovnen
og det tilbehør, der medfølger til Arc.

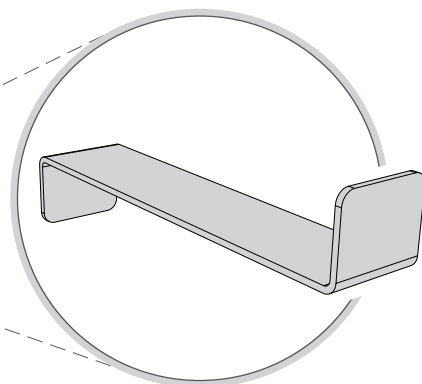
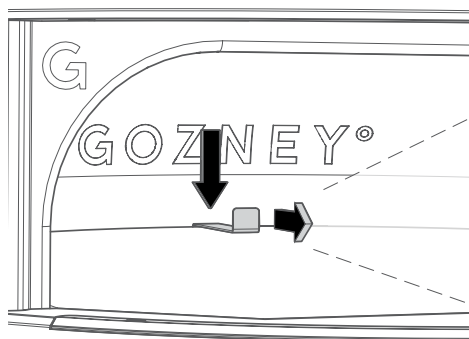
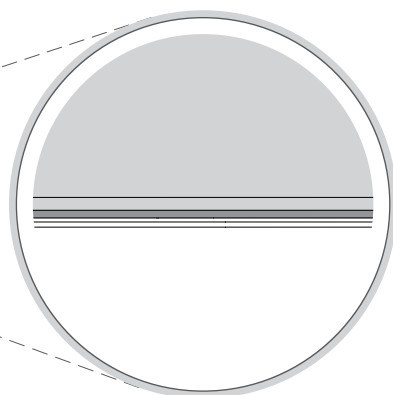
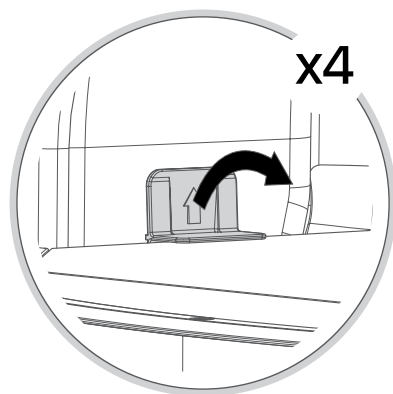
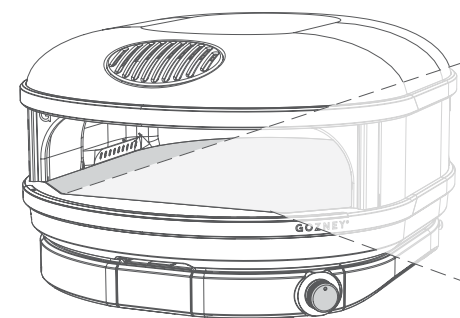
2

Konfiguration og tilbehør

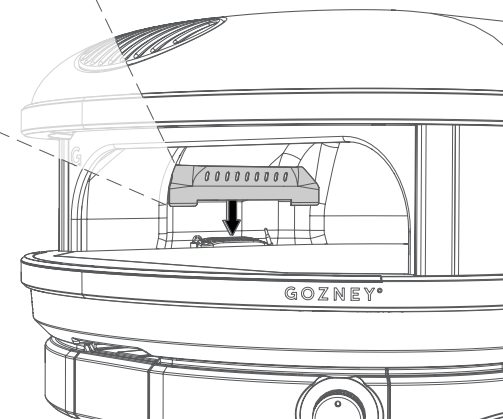
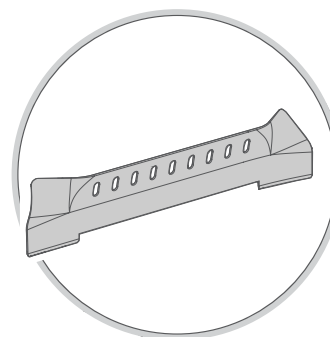
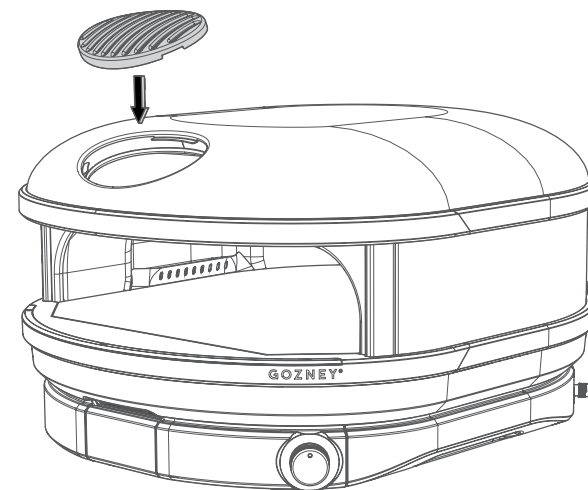
Justering af stenene

Før brug af Arc er det vigtigt, at de fire blå fastholdelseskiler til stenene og øvrig emballage inden i ovnen fjernes.

Arcs udtagelige stendesign betyder, at stenen ikke er fikseret inden i ovnen og derfor kan rykke på sig under transport. Hvis der er et stort synligt mellemrum på forsiden af stenen, kan du benytte det medfølgende stenjusteringsværktøj til at kroe bagsiden af stenen og trække den fremad.



Installation af røgkanalen og brænderafskærmningen

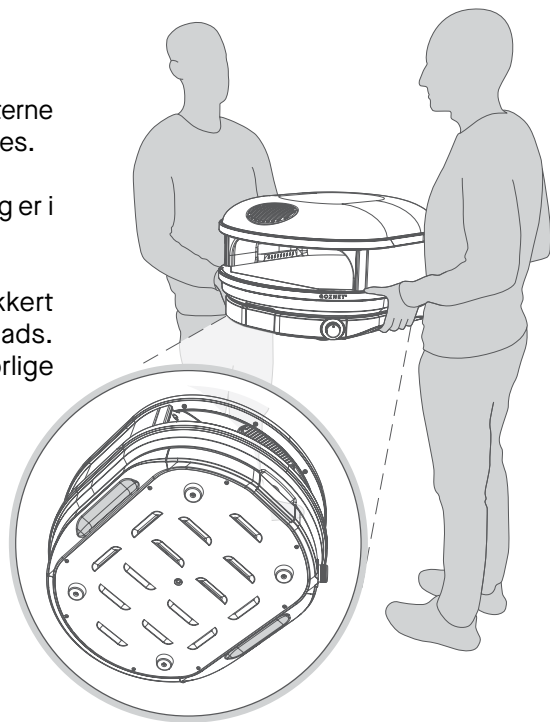


Flytning af ovnen

Brug hænderne til at holde fast i kanterne på undersiden, når ovnen skal bæres.

Undgå at flytte Arc, mens den stadig er i drift, eller hvis den stadig er varm.

Undersøg, om du er i stand til sikkert at flytte ovnen og stille den på plads. I modsat fald er der risiko for alvorlige kvæstelser.

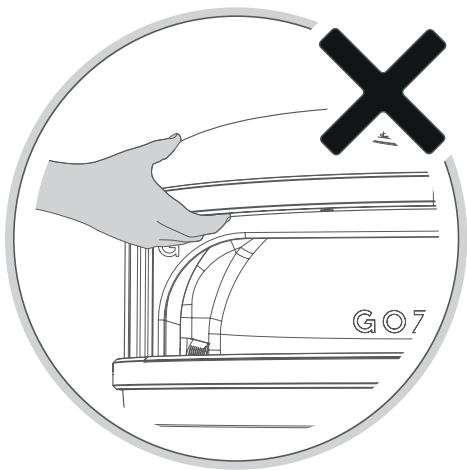


Brug ikke ovnmunden som løftepunkt.

Fjern evt. løsdele og al transportemballage i ovnen, før ovnen flyttes.

Planlæg altid den rute, du forventer at tage, fjern forhindringer, og sørg for, at ovnen passer til den tiltænkte rute.

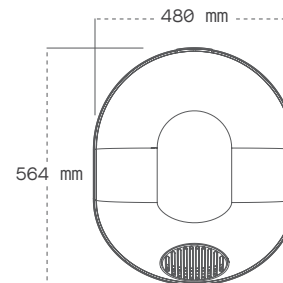
Sørg for, at det område, du flytter ovnen til, passer til retningslinjerne på følgende side.



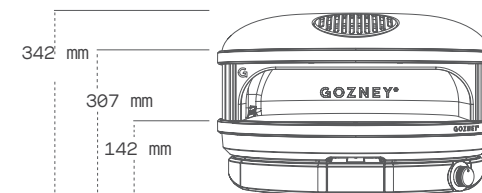
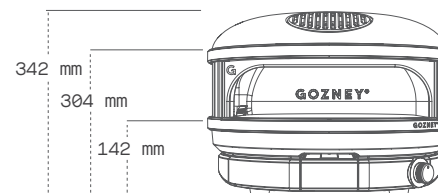
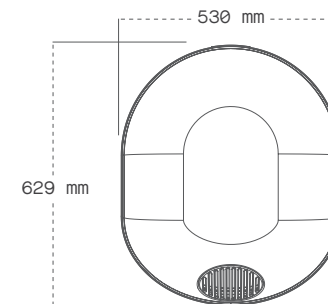
PLACERING AF OVNE

Når du har besluttet dig for, hvor Arc skal stå, skal du sørge for, at området er tilstrækkeligt stort til at kunne rumme ovnen med et frirum på 50 mm (2") omkring holderens grundareal af hensyn til luftindsugning. Det er vigtigt, at intet blokerer dette område, eftersom Arcs ydeevne i modsat fald svækkes.

Arc



Arc XL



ADVARSEL

Ved placering af ovnen er det vigtigt at opretholde passende frirum til letantændelige konstruktioner. Ensure Arc has 30cm clearance (back and sides) and 100cm clearance (front) from any combustible construction.

Ovnen må under ingen omstændigheder anbringes under eller oven på en letantændelig konstruktion.

Hold altid området omkring ovnen frit for evt. letantændelige materialer, benzin og øvrige letantændelige dampe og væsker.

Vi anbefaler, at gulvhøjden flugter med brugerens nederste del af albuen (ca. 120 cm fra underlaget).

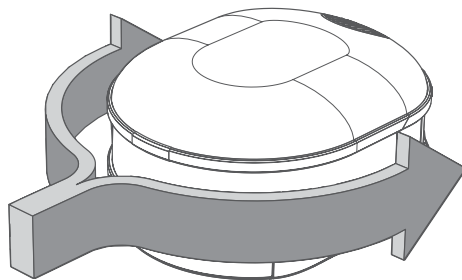
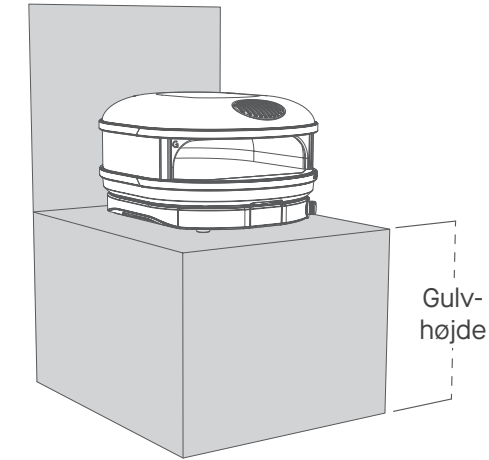
Sørg for, at den overflade, som ovnen skal placeres på, er helt plan, stabil og nemt kan bære vægten af ovnen: 20 kg for Arc, 25 kg for Arc XL.



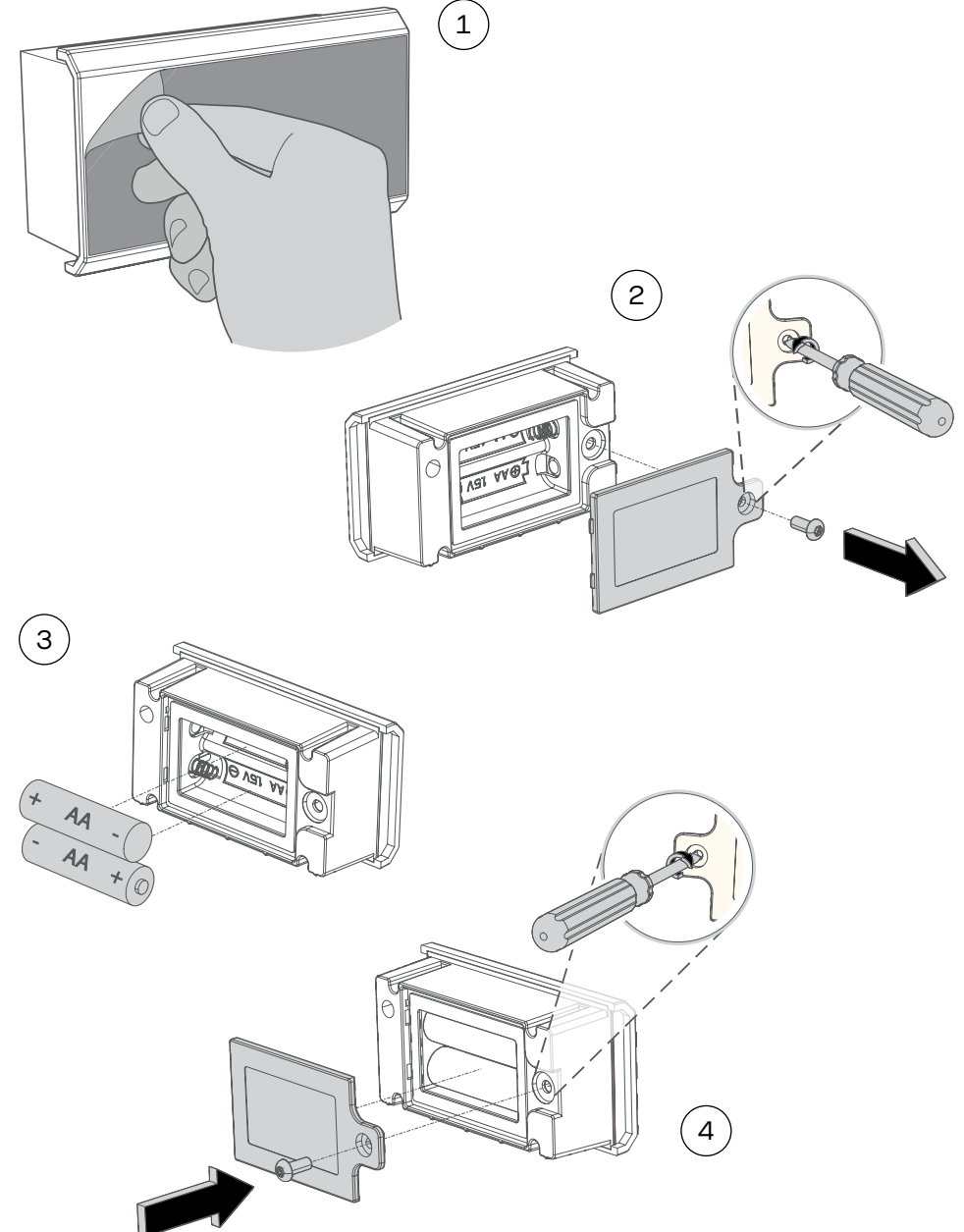
ADVARSEL

Betjen aldrig ovnen i kraftigt blæsevejr, eller hvis der blæser vind direkte ind i ovnen.

Der skal tages højde for vindforhold ved valg af placering. Ovnen skal anbringes således, at ovnmunden vender væk fra vinden. Undgå at bruge ovnen i blæsevejr. Det er vigtigt at have vindafskærmning placeret rundt om ovnen for at forhindre vinden i at blæse flammen ned i holderen. Hvis du kan se, at der kommer ild op ad holderen, skal ovnen slukkes fra enten gasflasken eller kontrolknappen. Betjen aldrig ovnen i kraftigt blæsevejr.



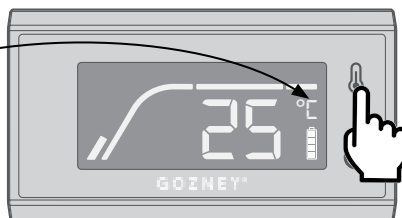
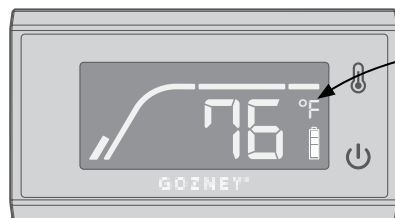
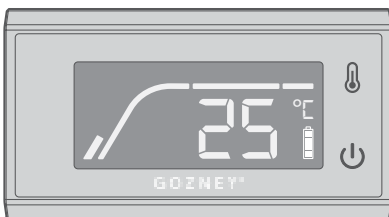
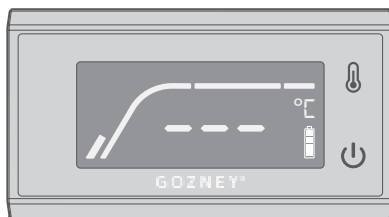
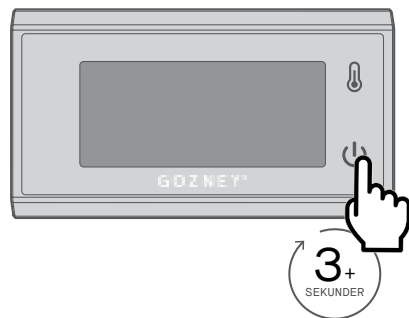
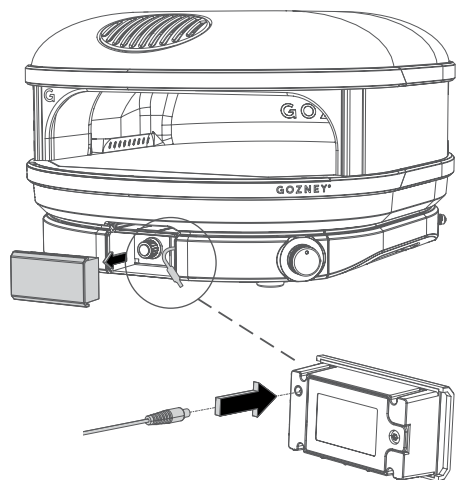
Digitalt temperaturdisplay



KONFIGURATION

Efter montering af batterier skal tænd/sluk-knappen holdes nede, indtil displayet tændes. Find følerstikket ved at fjerne plastikhætten. Tilslut derefter stikket på bagsiden af displayet. Skærmen viser nu temperaturen inde fra ovnen.

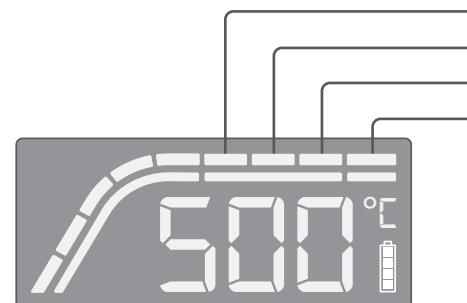
Det digitale temperaturdisplay holdes på plads af magneter.



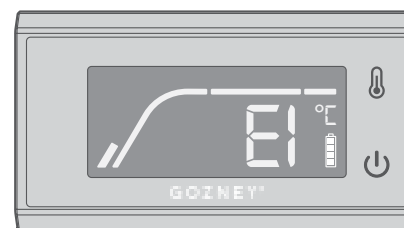
Digitalt temperaturdisplay

Anbefalede temperaturområder:

- New York-pizza - 320-370 °C+
- Romersk pizza - 370-430 °C
- Napolitansk pizza - 430-480 °C
- Over Temp (for varm) - 480 °C+



FEJLFINDING

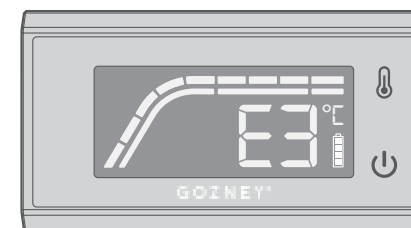


E1 - FEJLKODE

Hvis termometeret viser fejlkoden E1. Dette skyldes enten:

1) En løs tilslutning, hvor jackstikket forbindes til termometeret. Sørg for, at jackstikket er skubbet hele vejen ind tilslutningsdelen på bagsiden af termometeret.

2) Skade på sensoren. Sensoren skal muligvis udskiftes. Se vedligeholdelsesinstruktionerne i slutningen af denne manual.



E3 - FEJLKODE

Hvis termometeret viser fejlkoden E3. Dette opstår, når ovns føler registrerer temperaturer over 700 °C/1.292 °F. Når ovnen drives over disse temperaturer, kan enheden tage skade.

Dette problem afhjælpes ved at slukke for gasbrænderen og lade ovnen køle af naturligt.

Undgå at nedkøle ovnen hurtigt. Dette kan forårsage revner i stenunderlaget eller skader på ovnen.

Valgfrit tilbehør

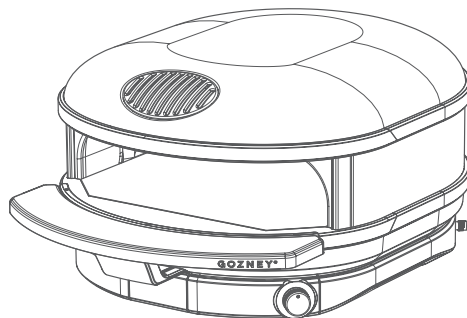
Medfølger ikke og skal købes separat.

Der findes yderligere oplysninger på Gozneys websted. www.gozney.com.

ARC MANTEL

Uanset om du tilbereder napolitansk pizza, steger grøntsager eller røger kød, gør Arc Mantel det nemt at tage mad ind eller ud af ovnen.

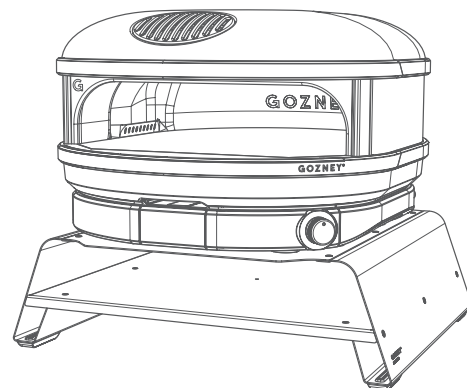
Mantle er nemt at sætte ind i ovnen og er fremstillet af keramisk belagt, fødevaregodkendt aluminiumslegering af hensyn til ekstra varme- og ridsefasthed.



ARC BOOSTER

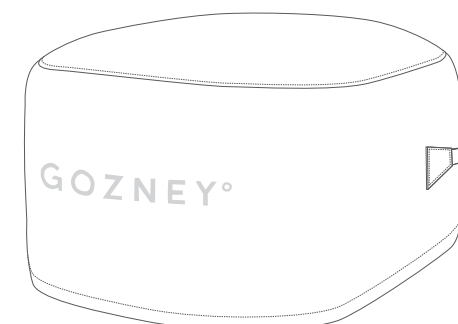
Hæv dit tilberedningsområde og din ovn med Arc-boosteren, så du kan bruge Arc i den optimale højde, når den placeres på en udendørs bordplade eller et bord.

Hylden med nem adgang sørger for, at alt tilbehøret er i nærheden, mens du betjener ovnen, mens du også får et sikkert område til opbevaring af tilbehøret, når ovnen ikke er i brug.



ARC COVER

Arc Cover er designet til at passer perfekt over ovnen, når den står på et køkkenbord, og er fremstillet af vandbestandige materialer i marinekvalitet. Selvom Arc Cover yder komplet beskyttelse imod regn, vind, frost, UV, salt insekter og andre dyr, forbliver materialet åndbart, således at fugten kan slippe ud, når det er nødvendigt.



Din vejledning til brug af gas.

3

Optænding med gas

Tilslutning til gas

Kontroller, at den gas, du benytter, fremgår af mærkepladen.

Den benyttede gasflaske skal have en krave, der beskytter flaskens ventildel. Brug ikke en flaske, der er rusten, bulet eller har en beskadiget ventil.

Vi anbefaler som minimum en gasflaske på 9 kg sammen med 1 Arc.

Slut regulatoren til gasflasken, og følg de tilhørende instruktioner. Betjen ikke regulatoren med overdreven kraft, eftersom dette kan beskadige flasken.

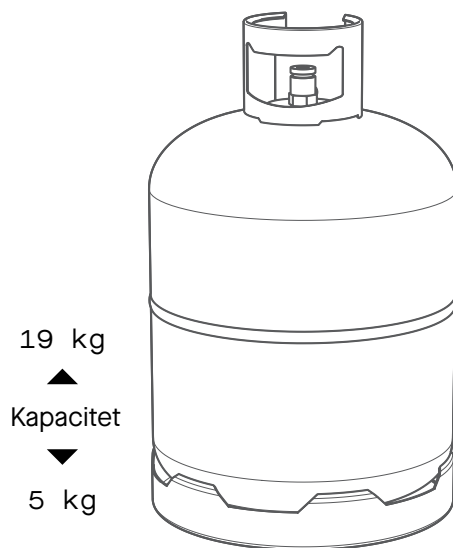
ADVARSEL: Hvis du på noget tidspunkt kan lugte gas:

Luk for gassen på gasflasken, afbryd kontakten på Arc, og sluk evt. åben ild.

Hvis lugten fortsætter, skal du holde afstand til Arc og kontakte din gasleverandør eller brandvæsenet.

Sørg for, at gasflasken eller regulatorventilen er lukket.

Undgå opbevaring af ekstra gasflasker i nærheden af dette apparat.



Gas og sikkerhed

Før brug skal ovnen, brænderen og venturien kontrolleres for tilstopninger (f.eks. fødevarerester, insektboer: hvepse, bier og myrer.) Hvis der findes et insektbo, skal dette omhyggeligt ryddes, eftersom det kan være til fare. Se rengørings- og vedligeholdelsesafsnittet desangående.

Hvis apparatet slukkes af nogen årsag, skal kontrolknappen og gasflaskens ventil slukkes. Vent 5 minutter, før apparatet forøges tændt igen.

Visse fødevarer danner letantændelige fedtstoffer og safter. Af samme årsag skal Arc altid være under opsyn under brug. Skader forårsaget af fedt og fedtbrand er ikke dækket af garantien. Hvis der opstår en fedtbrand, skal brænderen øjeblikkelig slukkes, og gasflaskens ventil skal afbrydes, indtil branden er slukket. Fjern alle fødevarer fra apparatet.

Der skal udføres en tæthedstest, før apparatet tages i brug første gang, og hver gang gasflasken genopfyldes, eller når gasslangen og regulatoren er blevet afbrudt fra gasflasken eller apparatet.

Fjern al emballage, før gasbrænderen forsøges antændt.

Brug nogle øjeblikke på at gennemgå alle sikkerhedskravene, før apparatet tages i brug sammen med gas.

⚠ Fjern hættten fra gasindløbet, før slangen tilsluttes. Sørg for, at indløbet er frit for skader og fragmenter.

⚠ Undgå at afbryde gastilslutningsdele, når apparatet er i drift.

⚠ Kontroller alle gasslanger og tilslutninger for rifter, sprækker og øvrige skader. Hvis der er overdreven slitage eller patinering, skal den udskiftes med en slangesamling, som er godkendt af Gozney, før brug.

⚠ Gasflasker må ikke opbevares i indelukkede områder.

⚠ Hold brændstofforsyningsslangen på afstand af opvarmede overflader og direkte sollys.

⚠ Undgå at benytte supplerende letantændelige emner under drift sammen med gas.

⚠ Undgå berøring! Arc kan blive ekstremt varm under drift. Brug grydelapper eller grillhandsker ved betjening af ovnen. Mindre børn skal holdes på afstand.



Opbevar gasflasker i lodret position udendørs.



Undlad at slutte flere gasflasker til Arc, og opbevar evt. ekstraflasker på afstand af apparatet.



Der skal monteres en regulator, som er i overensstemmelse med EN16129 eller EN12864, imellem gasflasken og ovnen.



Undgå at placere gasflasken under ovnen.



Benyt aldrig åben ild til at kontrollere for gaslækager.



Maks. slangelængde må ikke overskride 1,5 m. I Finland må slangens længde ikke overskride 1,2 m.



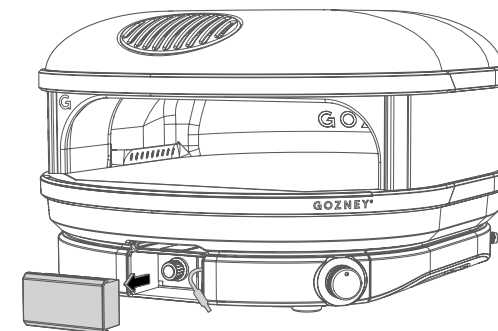
National lovkrav stipulerer, hvor ofte slangen skal udskiftes. Gennemgå disse for dit område.



Fyld aldrig flasken til mere end 80 % af dens kapacitet.

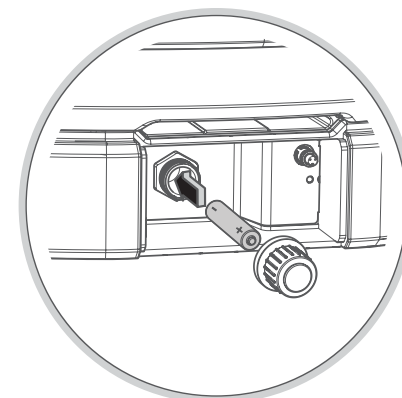
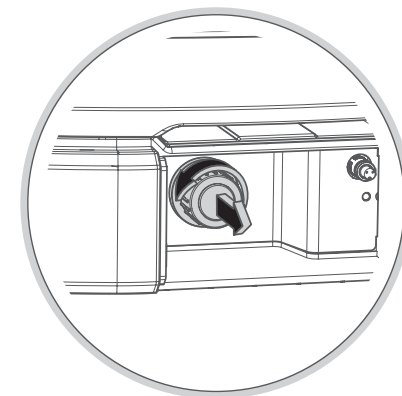


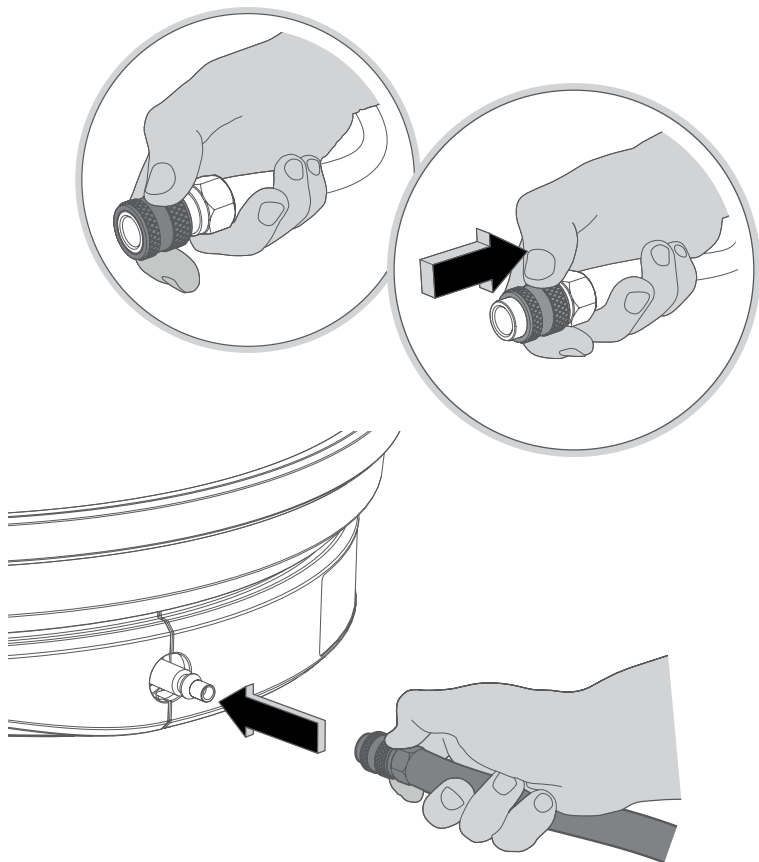
Sørg for, at den fleksible slange ikke er snoet, når apparatet er i drift.



INSTALLATION AF TÆNDINGSBATTERIET

Før brug af gasbrænderen for første gang skal der installeres et AAA-batteri i tændingsmodulet. Dette gøres ved at fjerne termometeret fra den forreste del af ovnen. Modulet befinder sig inden i ovnen i venstre side. Løsn hættten, og anbring batteriet (først den negative del), før termometeret returneres til den oprindelige position i holderen. Du kan nu slutte gasflasken til ovnen.



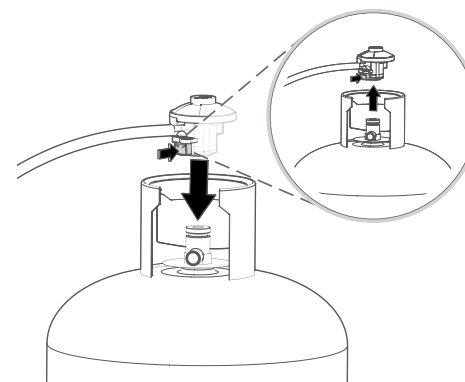


TILSLUTNING AF GASFLASKEN

Monter gasslangen med lynkobling på Arc ved at trække kraven tilbage på tilslutningsdelen og anbringe slangen på gasindløbet. Når du slipper kraven, skal den nemt kunne vende tilbage til den oprindelige position. Denne tilslutning skal testes for lækager før brug af ovnen.

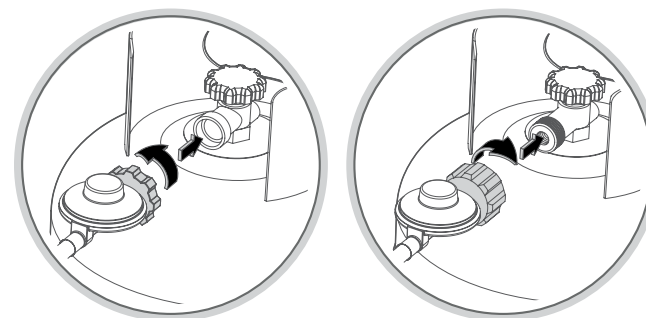
Inspicer altid slangen før brug af apparatet. Hvis der er tegn på afskrabninger, slitage, huller eller lækager, skal slangen

udskiftes, før apparatet tages i drift. Nye slangedele eller trykregulatorer skal være i overensstemmelse med Gozneys specifikationer. Der findes yderligere oplysninger på Gozneys websted: www.gozney.com. Hold gasslangen på afstand af varme overflader.



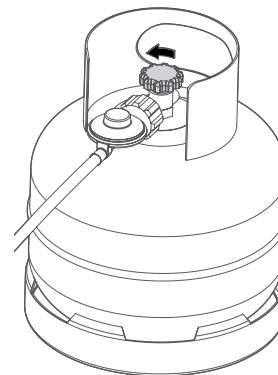
REGULATOR MED TRYKMONTERING

Håndtaget skal befinde sig i den vandrette position, før knappen kan trykkes ned. Tryk knappen ind, og placer regulatoren på gasflasken. Slip knappen, og drej tappen til den lodrette position. Denne tilslutning skal testes for lækager før brug af ovnen.

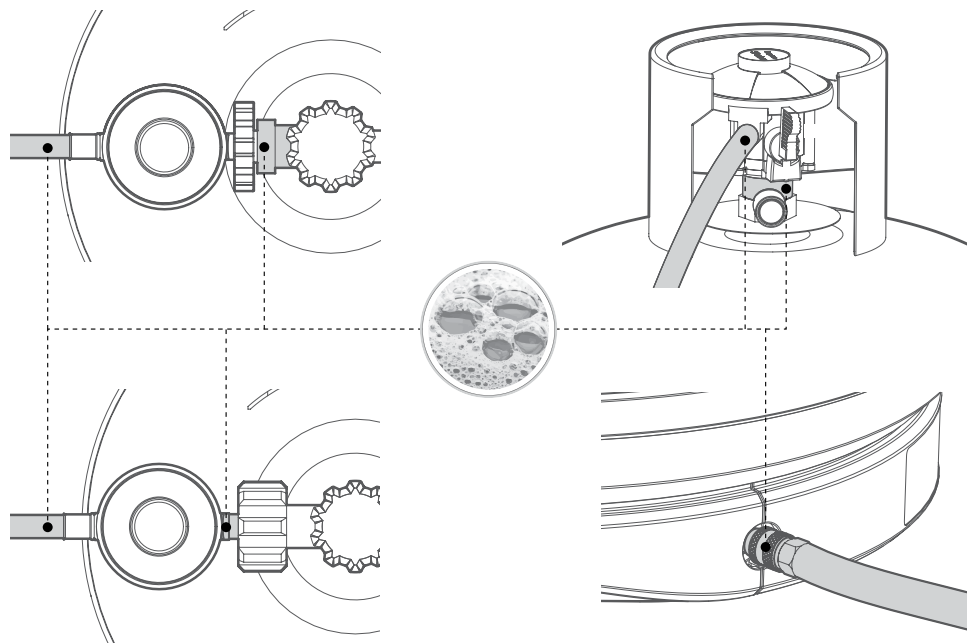


REGULATOR MED URET/MOD URET

Sørg for, at gasflasken er afbrudt. Juster regulatoren og gasflaskens gevind, og begynd forsigtigt at stramme delene. Kontroller, at genvindene ikke krydser hinanden. Fortsæt med at stramme, indtil den sidder helt tæt. Denne tilslutning skal testes for lækager før brug af ovnen.



Test for lækager



ADVARSEL

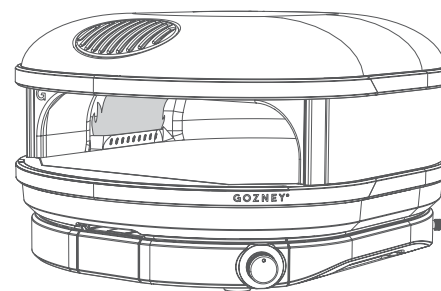
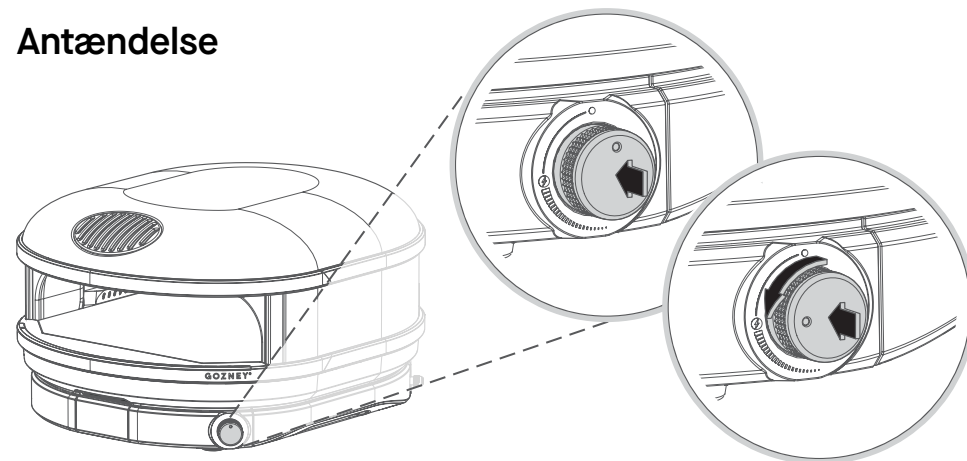
Kontroller altid for gaslækager, hver gang en gasmonteringsdel monteres eller afmonteres. Tænd aldrig brændere under test for lækager.

Kontroller for gaslækager ved at påføre en smule sæbevand med en børste på de fremhævede områder og langs evt. sprækker i slangen. Hvis der er en lækage til stede, vil sæbevandet boble.

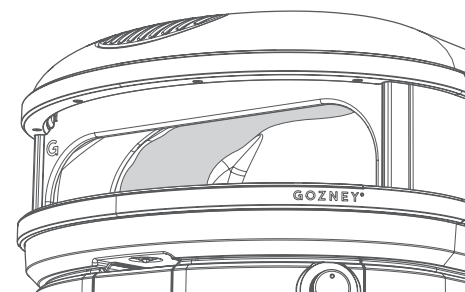
Hvis der er en utæthed ved slangen til ovntilslutningen, skal delen genmonteres. Kontroller efterfølgende for lækager ved at påføre sæbevand på de fremhævede områder med en børste. Hvis lækagen vedvarer, skal gassen afbrydes. **UNDGÅ BETJENING AF OVNEN.**

Hvis der er en lækage ved ventiltilslutningen, skal gasflasken fjernes. Undlad at betjene ovnen. Benyt en anden gascylinder, og kontroller igen for lækager ved brug af sæbevand.

Antændelse



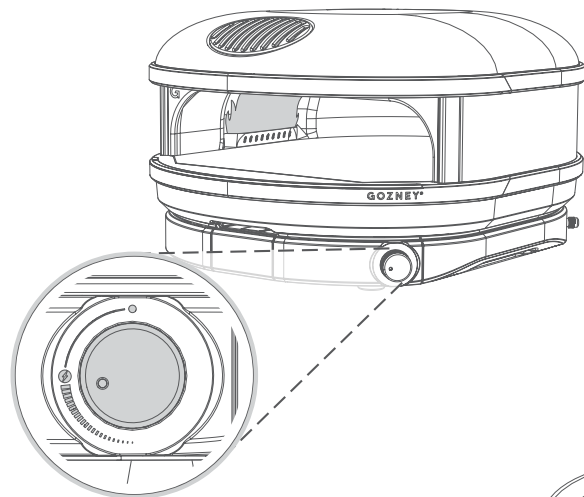
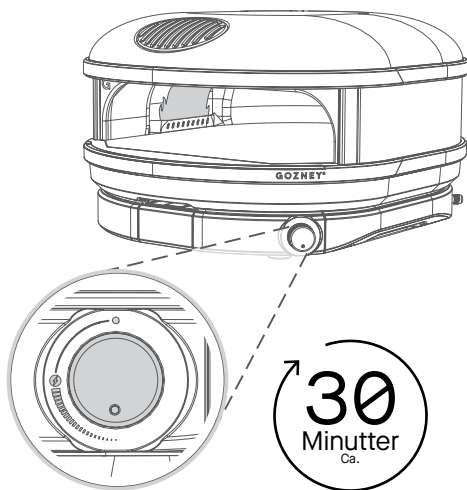
Fjern fastholdelseskillerne til stenene, før ovnen antændes. Tænd gasbrænderen ved at trykke kontrolknappen ned og dreje den 90 °, indtil du hører en klikkende lyd, og brænderen antændes.



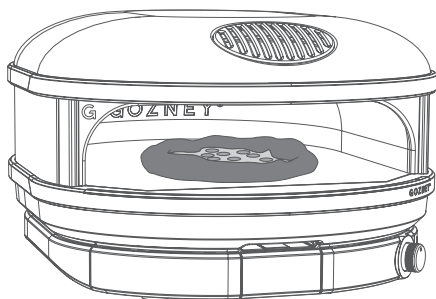
Flammen skal være gullig og rulle op langs den øverste del af ovnen.

Første antændelse

I forbindelse med den første antændelse anbefaler vi stærkt, at du sætter brænderen på en medium til lav flamme i 30 minutter for at hærde ovnen, før du skruer op for flammen.



Ved efterfølgende antændelser efter hærdning kan du bringe ovnen til den ønskede temperatur efter antændelse. Hvis ovnen har henstået ubrugt i længere tid, skal den hærdes, som om det var den første optænding.



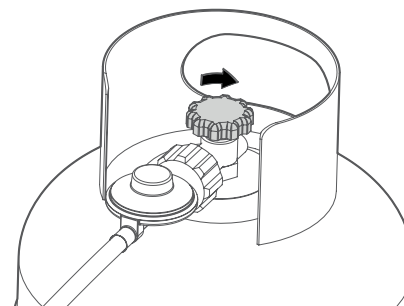
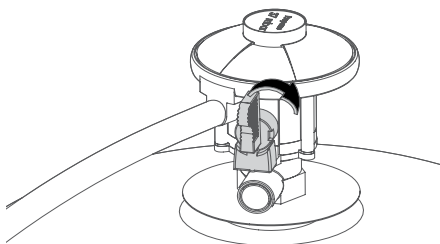
Fejlsøgning af gasbrænder

Konstateret problem	Mulige årsager	Løsning
Flammen ser for lille ud	- Gasflasken er næsten tom - Gasflasken er for lille - Omgivelsestemperaturen er under 0 °C - Blokeret brænder	- Prøv at udskifte gasflasken, hvis den er tom. - Gasflasken er muligvis for lille. Vi anbefaler brug af en flaske på mindst 9 kg. - Hvis den omgivende temperatur er under 0 °C, forventes det, at der vil opstå effekttab fra gasflasken. - Brænderen kan være blokeret. Se instruktionerne vedr. rengøring i denne manual.
Kan ikke tænde	- Tændingsbatteriet er afladet - Blokeret brænder - Gasflasken er tom	- Hvis du antænder ovnen for første gang eller udskifter en gasflaske, kan det tage op til 30 sekunder, før gassen strømmer igennem systemet. Hold kontrolknappen nede, indtil pilotlampen tændes. - Hvis kontrolknappen ikke klikker, når den trykkes ind, kan du prøve at udskifte batteriet på bagsiden af enheden. Se vedligeholdelsesafsnittet i manualen for at få yderligere hjælp og vejledning desangående.
Støjende flamme	- Ukorrekt antændelse - Blokeret brænder	Hvis brænderen afgiver spruttende støj, skal den først skrues ned til lav flamme, som derefter skrues op igen. Hvis støjen fortsætter, kan du slukke for brænderen i fem minutter og derefter prøve at tænde den igen. Hvis problemet vedvarer, skal du stadig gennemgå rengørings- og vedligeholdelsesinstruktionerne for at fjerne fragmenter i brænderen.

Hvis problemet vedvarer, når følgende løsninger er blevet afprøvet, skal Gozney kontaktes af hensyn til yderligere support.

Afbrydelse af gas

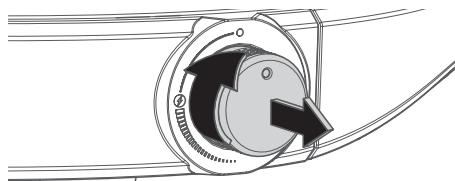
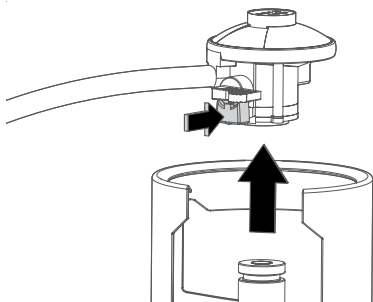
3
Minutter



3
Minutter

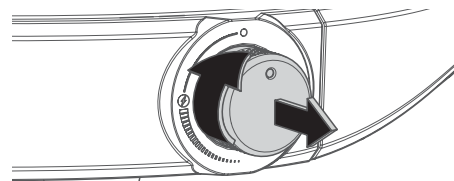
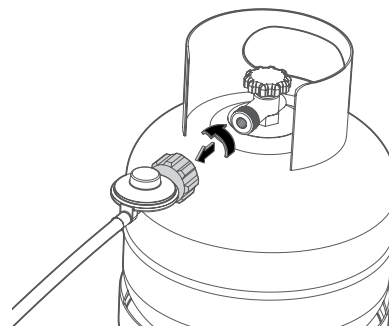
REGULATOR MED TRYKMONTERING

Efter tilberedning skal gassen først afbrydes fra gasflasken, før Arc afbrydes. På den måde afbrydes evt. gas efterladt i brænderen eller røret på sikker vis. Tre minutter efter, gassen er blevet afbrudt, vil det være sikkert at fjerne regulatoren og dreje kontrolhjulet tilbage til positionen afbrudt.



REGULATOR MED URET / MOD URET

Efter tilberedning skal gassen først afbrydes fra gasflasken, før Arc afbrydes. På den måde opbruges evt. gas efterladt i brænderen eller røret på sikker vis. Tre minutter efter, gassen er blevet afbrudt, vil det være sikkert at fjerne regulatoren og dreje kontrolhjulet tilbage til positionen afbrudt.



4

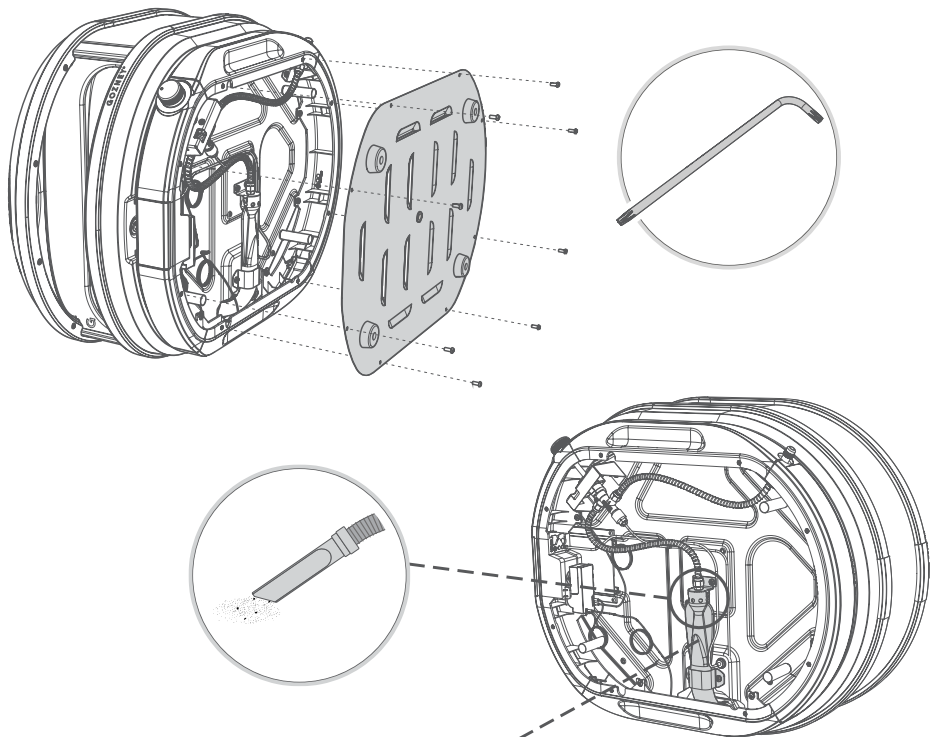
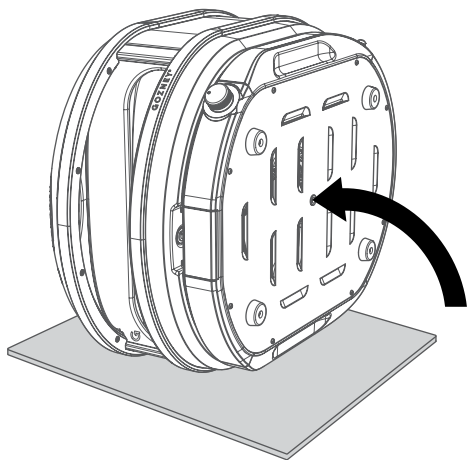
Din vejledning til overordnet vedligeholdelse.

Overordnet vedligeholdelse

Vedligeholdelse

RENGØRING AF VENTURIEN

Hvis brænderens flamme er overdrevent gul eller støjer mere end normalt, blokerer fragmenter muligvis venturien. Når ovnen er slukket, skal den afbrydes fra gassen og køle af. Sørg for, at Arc befinder sig på en blød overflade, der ikke forårsager ridser, før den rulles om på siden. Benyt en torx-skruetrækker til at løsne de otte skruer, og fjern bundpanelet. Brug en støvsuger med en lang plastikdyse til at fjerne eventuelle fragmenter. Det er en god ide jævnligt at kontrollere indersiden af holderen for fragmenter.

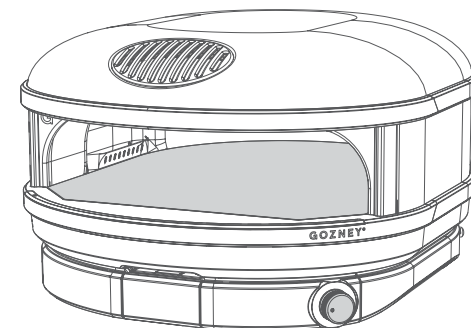


Venturi

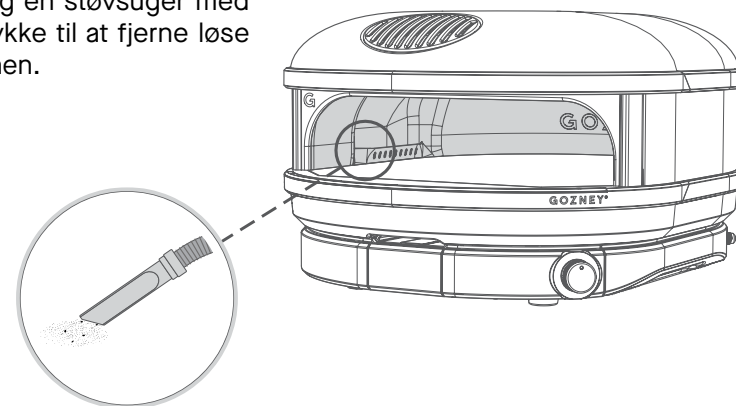
Rengøring af ovnen

INDVENDIGT

Den bedste måde at rengøre indersiden af Arc på er ved at afbrænde evt. fødevarerester eller sod, der sidder tilbage. Når ovnen er mere end 350 °C varm, påbegynder den selvrensning, og evt. fødevarerester, der er brændt på, afbrændes i løbet af et tidsrum på tre timer.



Hvis der er sod eller fragmenter tilbage i ovnen, skal du vente på, at ovnen køler ned og derefter bruge en blød børste til at opløse resterne. Pas på ikke at lægge for meget tryk på penslen, så ovnen tager skader. Brug en støvsuger med et plastikmundstykke til at fjerne løse fragmenter fra ovnen.



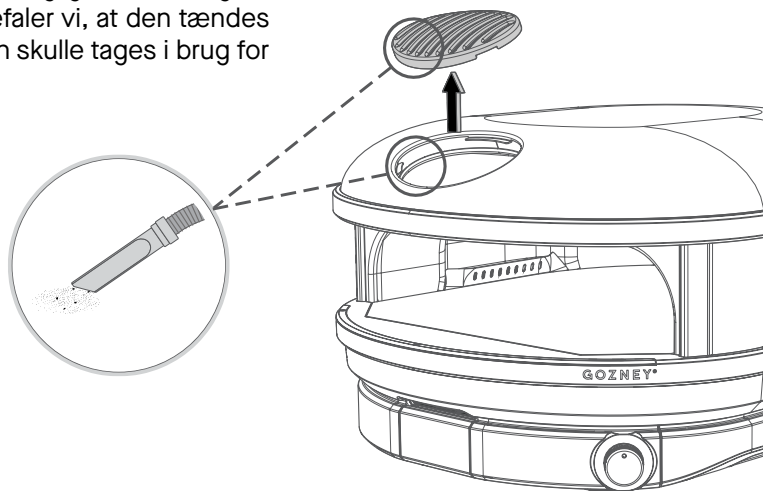
I forhold til Arc skal det sikres, at ovnen er kold. Benyt en ikke-blegende rengøringspray uden kaustisk soda til at rengøre de snavsede områder. Rengør området med varmt sæbevand og en svamp eller en ikke-slibende rengøringsklud, og aftør derefter med papirhåndklæder. Arcs røglem kan også fjernes med henblik på rengøring.

Undgå at sprøjte direkte på termometeret eller drejeknappen.

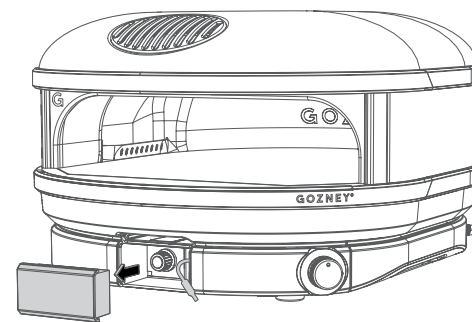
Benyt ikke slibende rengøringsprodukter.

Når ovnen ikke er i brug, bør den overdækkes af hensyn til regn. Hvis du anbringer tildækningen direkte på Arc, skal det først sikres, at Arc er helt kølet af.

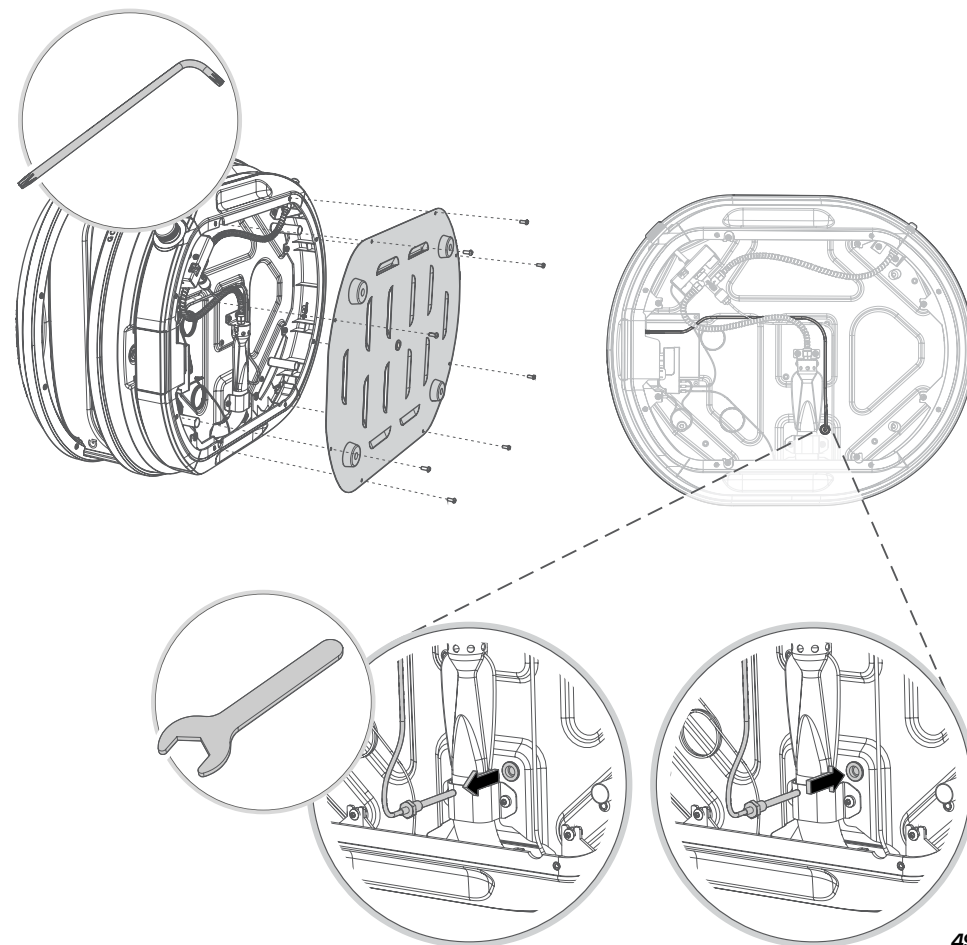
Når ovnen tages i brug igen efter længere tids pause, anbefaler vi, at den tændes op i, som om den skulle tages i brug for første gang.



Udskiftning af føleren



Først når ovnen er kold, må termometeret fjernes. Afbryd derefter kablet. Drej forsigtigt ovnen om på siden, og brug torx-skruetrækkeren til at fjerne ovns bundpanel. Brug en skruenøgle til at fjerne den gamle sensor fra indersiden af ovnen og udskifte den med en ny. Skru kablet tilbage igennem forsiden af ovnen, og slut det til termometeret igen. Udskift bundpanelet, og stil ovnen tilbage i position.



GOZNEY°